

МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВО

УАК 341.63
ББК 67.4:122

В.Н. АНУРОВ

ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ПРОВЕДЕНИЯ АРБИТРАЖА И ПРИМИРИТЕЛЬНЫХ ПРОЦЕДУР В ИНДИИ

Введение

На протяжении многих лет Индия являлась основным партнером СССР во внешней торговле. И в настоящее время Индия представляет собой страну, в которой сосредоточены интересы многих российских внешнеторговых организаций, что объясняется существованием давно сложившихся деловых связей и наличием в Индии отечественного количества товаров, пользующихся исключительно большим спросом у потребителей, имеющихся в виду прежде всего продукты питания. Институт международного коммерческого арбитража является необходимым элементом внешней торговли между принимающими вышеназванных стран, так как обеспечивает стабильность складывающихся деловых отношений и эффективное разрешение конфликтных ситуаций. Поэтому обладание российскими предпринимателями достаточной информацией об особенностях правового регулирования международного коммерческого арбитража в Индии может способствовать укреплению уверенности в получении адекватной защиты своих интересов и, тем самым, тенденции более тесного сотрудничества с индийскими торговыми фирмами.

Особенности современного правового регулирования международного коммерческого арбитража в Индии определяют 2 фактора: принадлежность Индии к англосаксонской системе права и принятие нового Закона об арбитраже и примирительных процедурах (Arbitration and Conciliation Bill 1996 г.) — в Альяншем, Закон 1996 г., основой которого послужил Типовой Закон ЮНСИТРАЛ 1985 г. о Международном коммерческом арбитраже. Закон 1996 г. представ-

ляет собой кодифицированный нормативный акт, содержащий нормы, регулирующие проведение как внутреннего, так и международного арбитража. Он заменил Закон об арбитраже 1940 г., Закон об арбитраже (по Женевскому протоколу 1923 г.) и Женевской конвенции 1927 г. и Закон о признании и исполнении иностранных арбитражных решений (по Нью-Йоркской конвенции 1958 г.) 1960 г.

Понятие международного коммерческого арбитража

В определении юридической природы международного коммерческого арбитража в индийской литературе доминирует процессуальная теория, сторонники которой рассматривают проведение арбитражного разбирательства как квази судебный процесс: «Арбитр выступает судьей, избранным сторонами, которые вручает в его руки свою судьбу, и облаченным их доверием. Поэтому поведение арбитра не должно нарушать доверия сторон. Арбитр, как жена Цезаря не должен быть под подозрением. Арбитраж является квази судебным процессом, и арбитр должен разрешать споры, переданные ему на рассмотрение, в правовой форме, а не исходя из своих пристрастий или предпочтений»¹.

Понятие внутреннего арбитража отсутствует в действующем законодательстве, но исходя из смысла общих положений Главы 1, установленных в сфере действия Закона 1996 г., можно сделать вывод о том, что под внутренним арбитражем понимается арбитраж, который проводится в Индии. Все остальные обстоятельства проведения арбитражного разбирательства такие, как применение индийского права в регулировании проведения арбитражных процедур, предмет договора, предмет спора или возникновение основания для предъявления искового заявления в Индии, являются несущественными.

Под международным коммерческим арбитражем понимается арбитражное разбирательство споров, возникающих из правовых отношений (договорных или внедоговорных), рассматриваемых действующим индийским законодательством как коммерческие, и когда по крайней мере одна из сторон является

¹ Согласно процессуальной теории арбитраж рассматривается как особая форма государственного правосудия (подробнее см.: Кейлин А.Г. Судоустройство и арбитражный процесс капиталистических государств. Ч. 3. Арбитраж М., 1961).

² Nirwan S.C. Guide to Arbitration in India New Delhi, 1981. P. 32.

- 1) физическим лицом, гражданство или постоянное место жительства которого иное, чем индийское, или
- 2) юридическим лицом, инкорпорированным в иной стране, а не в Индии, или

3) компания или ассоциация, или союз физических лиц, центральное управление и контроль которого осуществляется в иной стране, чем Индия, или

4) правительство иностранного государства.

Таким образом, международный коммерческий арбитраж может проходить как в Индии, так и за ее пределами, и право, регулирующее проведение арбитражных процедур или контракт, может быть как индийское, так и иностранное. Однако, положения Закона 1996 г., касающиеся случаев вмешательства суда в арбитражное разбирательство, применение судом обес печительных мер предварительной защиты, действие суда в получении доказательств, назначения арбитров, оснований и процедур оспаривания и т.п., будут применяться только в том случае, если арбитраж проходит в Индии.

Иностранный арбитраж является одним из видов международного арбитража, который проводится за пределами Индии, и арбитражное решение которого приводится в исполнение как иностранное арбитражное решение по смыслу действующего индийского коноадательства. По индийскому праву на рассмотрение арбитража нельзя передавать споры, касающиеся бракоразводных дел, признания лица недееспособным, о банкротстве, признания лица несостоятельным, назначении опекунства, споры уголовного характера, споры, связанные с благотворительными фондами, споры об ограничении конкуренции, ликвидации компании и др.

1) требует соблюдение либо простой письменной формы. Согласно Закону 1996 г. письменная форма арбитражного соглашения считается соблюденной, если:

- а) документ, содержащий арбитражное соглашение, подписан сторонами, или

б) арбитражное соглашение содержится в обмене письмами, телексом, телеграммами или другими способами телекоммуникаций, обеспечивающими запись соглашения, или

в) арбитражное соглашение содержится в претензии и ответе на претензию, в которых существование соглашения утверждается одной из сторон и не оспаривается другой.

Действительность арбитражного соглашения во многом зависит от дееспособности сторон, заключающих арбитражное соглашение. Правила дееспособности сторон по договору аналогичны правилам дееспособности сторон по арбитражному соглашению.

В связи с вопросом действительности арбитражного соглашения (письменная форма как одно из условий действительности) возникает проблема автономности арбитражного соглашения от основного договора. Если раньше в индийской правовой литературе преобладал взгляд о том, что в случае недействительности основного договора, арбитражное соглашение также призналось недействительным, если не могло быть отделено от основного договора, не представляло из себя отдельного соглашения, то в настоящее время согласно Закону 1996 г. арбитражная оговорка, являющаяся частью договора, рассматривается как соглашение, независимое от других условий договора.

Понятие арбитражного соглашения

Обязательным условием арбитражного рассмотрения международных коммерческих споров является заключение арбитражного соглашения, под которым понимается письменное соглашение о подчинении настоящих или будущих споров арбитражу, независимо от того, назван или нет арбитр. Таким образом, письмене арбитражного соглашения составляет три неотъемлемых элемента:

- 1) цель арбитражного соглашения является передача в арбитраж уже возникших споров или споров и разногласий, которые могут возникнуть,
- 2) письменная форма арбитражного соглашения.

Определение места проведения арбитража

Согласно принципу автономии воли стороны, последние вправе при заключении арбитражного соглашения предусмотреть место проведения арбитража. В случае отсутствия соглашения стороны о месте проведения арбитража существует 2 способа решения этой проблемы: по усмотрению арбитров (данный способ закреплен на законодательном уровне) и по усмотрению независимого третьего лица (данный способ является разновидностью принципа автономии воли сторон, так как требует от последних согласия на наделение полномочиями третьего лица). Критериями определения места проведения арбитража являются учет конкретных обстоятельств дела и удобство для сторон. Также в индийской литературе об арбитраже указываются и другие способы, которыми может руководствоваться

арбитражный трибунал при решении данного вопроса: местонахождение товаров и относящихся к делу документов, доступность свидетелей и возможность проведения расследования, признание и исполнение арбитражного соглашения и арбитражного решения. Эти критерии были несколько в иной интерпретации учтены в Законе 1996 г. Пункт 3 ст. 20 Закона 1996 г. предусматривает, что арбитражный трибунал может при отсутствии соглашения сторон об ином и независимо от тех правил, которые предусмотрены Законом 1996 г., для определения места проведения арбитража, собраться в любом месте, которое считается арбитрами подходящим для консультации. Среди членов арбитражного трибунала, заслушивания свидетелей, экспертов или сторон или осмотра документов, товаров или иного имущества, являющегося предметом арбитражного разбирательства. Таким образом, Закон 1996 г. предоставляет арбитрам право, ограниченное только возможным выражением сторон (причем не ясно выражением, выразившимся только в арбитражном соглашении или после уведомления арбитрами сторон о принятом решении) проводить часть арбитражных процедур в иной стране, чем та, где должно быть вынесено арбитражное решение¹.

Арбитражное решение

В целях нормы индийского законодательства об арбитраже, регулирующие вынесение арбитрами решения, соответствуют мировой практике и аналогичны нормам законодательства об арбитраже развитых стран. Если раньше для вынесения арбитражного решения арбитрами предоставлялся 4-месячный срок с момента передачи спора на рассмотрение арбитражу или получения письменного уведомления о назначении арбитром от одной из сторон, то в настоящее время указание о каком-либо сроке вынесения арбитражного решения в Законе 1996 г. отсутствует. Что же касается нальтия мотивов в арбитражном решении, то по общему правилу они должны быть. Исключение составляют случаи, когда стороны договорились о том, что арбитражное решение не должно содержать мотивов, или арбитражное решение вынесено с целью придания юридической силы мировому соглашению сторон, которое последние достигли или во время арбитражного процесса или во время примирительных процедур. Арбитражное решение должно быть подписано большинством арбитров, участвующих в процессе. Если мнение какого-либо

¹ Подробнее см.: Kwarto G.K. Indian arbitration law New Delhi, 1995. Р. 14

арбитра расходится с мнением большинства, он может письменно изложить его и приложить к арбитражному решению. Правда, такое приложение не имеет ни для большинства арбитров, ни для сторон обязательной силы.

Интересная процедура существует в индийской арбитражной практике уведомления стороны о вынесении арбитражного решения. рассылка его копий заинтересованным лицам. Данная процедура тем не менее не получила своего отражения в новом Законе 1996 г. Но вследствие изменения ее в течение длительного срока в арбитражной практике надо полагать, что она остается без изменений. Арбитр направляет сам или через уполномоченное лицо арбитражное решение в суд, который бы имел юрисдикцию в случае возникновения спора между сторонами без заключения арбитражного соглашения, и, тем самым, исключающим возможность подачи иска в суд по этому спору. В случае если арбитр не выполняет вышеназванные обязанности, сторона может в течение 30 дней после получения уведомления о вынесении арбитражного решения обратиться в суд с требованием заставить арбитра направить арбитражное решение в суд.

Для полной картины описания индийского арбитражного разбирательства следует указать, что процедура возбуждения дела в порядке «special case» упразднена Законом 1996 г.¹ Это объясняется общей тенденцией свести к минимуму вмешательство суда в арбитражный процесс. Не предусматривается Законом 1996 г. право момическое суда по исправлению (remission) арбитражного решения. Суд может только отменить арбитражное решение по тому пункту оснований, имеющих исчерпывающий характер и закрепленных в Законе 1996 г. Эти основания инкорпорированы в индийское право из Нью-Йоркской конвенции 1938 г. О признании и исполнении иностранных арбитражных решений. Есть еще вторая классификация оснований, заключающаяся в инкорпорации норм Женевского протокола об арбитражной оговорке 1923 г. и Женевской конвенции об исполнении иностранных арбитражных решений 1977 г., но в силу того, что для стран — участниц Нью-Йоркской конвенции 1958 г. нормы Женевской конвенции 1927 г. утратили силу, данная классификация не представляет практического интереса для рос-

¹ Процедура возбуждения дела в порядке «special case» заключается в праве стороны по арбитражному соглашению передать вопрос права, который может окаться влияние на исход дела, на рассмотрение суда еще до вынесения арбитражного решения.

сийских прудрингмагелей. Фактически, за судом остались следующие права, которые могут им быть использованы во время арбитражных процедур: оказание помоиц стороны в сборе доказательств (допрос свидетелей, запрос необходимых документов) и обеспечение меры: наложение ареста или продажа товаров (назначение получателем товаров), являющихся предметом арбитражного соглашения, требования предоставления обеспечения суммы исковых требований, инспекция имущества и т.п.

Примирительные процедуры

Примирительные процедуры или посредничество некоторые правоведы не относят к арбитражному (третейскому) способу разрешения споров, указывая на основной критерий их различия: обязательности решения арбитра и необязательность решения посредника для сторон¹. Не вдаваясь в дискуссию по этому вопросу, автор тем не менее считает необходимым раскрыть в настоящей статье некоторые аспекты данной проблемы. Кроме того, Закон 1996 г. является чуть ли не единственным актом такого высокого уровня среди подобных актов в развитых странах, в котором арбитражный способ урегулирования споров и посредничество объединены в единую систему норм.

Примирительные процедуры так же, как и арбитражный способ регулирования споров, применяется, если стороны не согласились об ином, к спорам, возникшим из правовых отношений, договоренных или не договорных. Примирительные процедуры называются с отравки стороны, инициирующей примирительные процедуры, другой стороне письменного приглашения к примирительным процедурам с кратким описанием предмета спора. Юридическим же признанием начала примирительных процедур считается момент принятия другой стороной в письменной форме приглашения к примирительным процедурам. Если другая сторона отказывается от приглашения или если сторона, инициирующая примирительные процедуры, не получает ответ в течение 30 дней с даты отправления приглашения или в течение такого периода времени, которое определено в приглашении, примирительные процедуры считаются не начавшимися. Что же касается порядка назначения посредников, то существует предположение, что, если стороны не достигли согласия об

ином, примирительные процедуры проходят при участии одного посредника. Соответственно сама процедура назначения посредников полностью зависит от воли сторон:

- а) в примирительных процедурах с одним посредником стороны могут согласиться о назначении единственного посредника;
- б) в примирительных процедурах с двумя посредниками каждая сторона может назначить одного посредника, который может со-гласиться о назначении третьего посредника, который будет действовать как председательствующий посредник.

Также стороны могут предусмотреть назначение посредника с помощью специализированного института или лица, которые могут обладать полномочиями давать сторонам рекомендации по назначению посредника или непосредственно назначать конкретных лиц посредниками между сторонами. Одним из критериев отбора кандидатов на осуществление функций посредника является назначение посредника, имеющего иное гражданство, чем стороны.

Во время выполнения своих обязанностей по урегулированию спора посредник не связан нормами гражданского-процессуального законодательства Италии. Его основная цель заключается в требовании от каждой стороны предоставления письменных заявлений, описывающих общую природу спора и позиции стороны по спору, фактов и оснований в поддержку своей позиции, документов и др. Этих доказательств, которые стороны считают необходимыми, предоставлены самим посредником, предложенный по разрешению спора, что в конечном итоге должно привести к арбитражному разрешению спора между сторонами. Причем, свои предложенные мотивы. Во время оформляя письменно или с приложением мотивов. Во время осуществления своих функций посредник должен руководствоваться принципами объективности, справедливости и правосудия, учитывать обычай торговли и обстоятельства, касающиеся спора, включая любую предыдущую практику между сторонами. Адружеское разрешение спора волнощается в подписании сторонами письменного соглашения о разрешении спора, составленного посредником или самими сторонами. Данное соглашение является окончательным и обязательным для сторон и имеет силу арбитражного решения.

¹ Подробнее см.: Носырева Е. Альтернативные способы урегулирования споров в США // Хозяйство и право. 1998. № 1. С. 90—94.

- а) подписанiem соглашения о разрешении сторонами спора на дату соглашения; или
- б) письменным объявленiem посредника после консультации со сторонами о том, что дальнейшие усилия по примирению не оправданы, на дату объявления; или
- в) письменным объявлениеm сторонами, адресованным посреднику о том, что примирительные процедуры прекращены, на дату объявления; или
- г) письменным объявлением стороны другой стороне и посреднику, если он назначен, о том, что эта примирительные процедуры прекращены, на дату объявления.
- Одним из важных вопросов проведения примирительных процедур является гарантия конфиденциальности процесса, во время которого стороны могут совершать действия, свидетельствующие о признании тех или иных фактов, в надежде на то, что другая сторона тоже совершил аналогичные действия и согласится на компромисс, предлагаемый посредником или стороной в споре. В обычном судебном процессе все высказывания сторон, могущие оказаться влияние на разрешение спора, обязательно заносятся в протокол и используются сторонами в качестве аргументов, подтверждающих собственную позицию в апелляционной инстанции. Судебный процесс, основанный на принципе гласности, не может включать в себя нормы, гарантирующие стороне конфиденциальность и тем более не принять судьями во внимание действий одной из сторон, желающей урегулировать спор мирным путем. Отсутствуют такие гарантии и в арбитражном процессе. Поэтому для того, чтобы стало возможным проведение процедур в рамках правового регулирования, во время которых стороны бы не боялись предпринимать шаги по мирному урегулированию споров и достижению компромисса, необходимо было бы на законодательном уровне предусмотреть, что стороны не разглашать информацию, ставшую им известной во время проведения подобных процедур, и нацелить посредника особым статусом, защищающим его от требований, предъявляемых к рядовым гражданам гражданско-процессуальным законодательством. Общее правило конфиденциальности предусмотрено ст. 75 Закона 1996 г., согласно которой посредник и стороны должны соблюдать конфиденциальность по всем вопросам относительно примирительных процедур, несмотря на нормы, требующие раскрытия конфиденциальности, содержащиеся в других действующих законах. Конфиденциальность распространяется на соглашение о разрешении спора, если отсутствует необходимость в раскрытии информации для целей исполнения данного соглашения. Кон-

ктизация же этого правила относительно посредника и сторон предусматривается в заключительных статьях Закона 1996 г., посвященных примирительнym процедурам. Согласно ст. 80 Закона 1996 г., если иное не согласовано сторонами:

а) посредник не должен действовать в качестве арбитра или представителя или советника стороны в любых арбитражных или судебных процедурах относительно спора, который является предметом примирительных процедур;

б) посредник не должен представлять стороны как свидетель в каких-либо арбитражных или судебных процедурах.

Согласно ст. 81 Закона 1996 г. стороны не должны отвечать ими представлять в качестве адвокатства в арбитражных или судебных процедурах независимо от того, относится ли такие процедуры к спору, который является предметом примирительных процедур:

а) взгляды, выраженные другой стороной, или предложения другой стороны относительно возможного разрешения спора;

б) признание другой стороны в процессе примирительных процедур;

в) предложение, сделанное посредником;

г) факт, который другая сторона указывает как свою готовность принять предложение для разрешения, сделанное посредником.

Из содержания вышеизложенных статей видно, что если в отношении посредника действует альтернативное правило, оставленное за сторонами право принятия окончательного решения, то в отношении самих сторон действует императивное правило.

Заключение

В качестве заключения целесообразно привести в настоящей статье типовую арбитражную оговорку, которую могут применять в своей внешнеэкономической деятельности российские предприятия в случае отнесения всех споров, связанных с договором, на рассмотрение международного коммерческого арбитража в Индии.

Типовая оговорка

All disputes or differences whatsoever arising between the parties out of or relating to the construction, meaning and operating or effect of this contract or the breach thereof shall be settled by arbitration in accordance with the Rules of Arbitration of the Indian Council of Arbitration and the award made in pursuance thereof shall be binding on the parties.

Все споры или разногласия, которые могут возникнуть между сторонами из/или относительно толкования и выполнения или действительности настоящего договора или его нарушения, подлежат рассмотрению арбитражем в соответствии с Регламентом Арбитража Индийского Арбитражного Института. Арбитражное решение, вынесенное согласно ему, является обязательным для обеих сторон.

УДК 341.96:347.44
ББК 67.412.2

И.З. ФАРХУТИНОВ
рассмотрено арбитражем в соответствии с Регламентом Арбитража Индийского Арбитражного Института. Арбитражное решение, вынесенное согласно ему, является обязательным для обеих сторон.

ДЕЙСТВИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ В СФЕРЕ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ

В теории и практике современного международного права продолжает наблюдаться четкая тенденция к росту роли договорных норм в международно-правовой системе международных отношений¹. Кстати, тенденция к повышению роли договора, характерная для современного гражданского права, стала проявляться в последние годы и в России². Об особой роли международных договоров для Российской Федерации свидетельствует то, что Конституция нашей страны включает их в правовую систему государства и придает им приоритет в случае расхождения с национальным правом. Интересно также и то, что сразу после принятия Конституции Российской Федерации в числе первых был принят Закон о международных договорах РФ, который рассматривает договоры как правовую основу межгосударственных отношений и тем самым подчеркивает их роль в решении основных международных проблем.

Глобализация мировых финансово-экономических процессов, широкое развитие экспорта капитала, вызвали к жизни новые виды международных договоров, таких как соглашения о поощрении и взаимной защите капиталовложений. Эти особые международные соглашения по проблемам инвестиций представляют собой действительно новое явление. В 60-х гг. нынешнего столетия такого рода соглашения на двусторонней основе начали заключать ведущие зарубежные страны, начавшие экспорт капиталов в развивающиеся государства. Заключение двусторонних договоров в сфере иностранных инвестиций способствовало стремлению экономически развитых рисков, связанных с возможностью национализации или других форм отчуждения иностранной собственности.

¹ См.: Черниченко С.В. Международное право: современные теоретические проблемы. М., 1992. С. 9—14; Лукачук И.И. Нормы международного права в международной нормативной системе. М., 1997. С. 266—274.

² См.: Брагинский М.И., Витрикский В.В. Договорное право: общие положения. М., 1998. С. 5—8.

³ См.: Вельмигин Г.М. Международно-правовое регулирование иностранных инвестиций. В кн.: Правовое регулирование иностранных инвестиций в России. М., 1995. С. 160—164.